

ວັດຈະນານຸກົມປະກອບພາບ ພາສາຈີນ-ລາວ

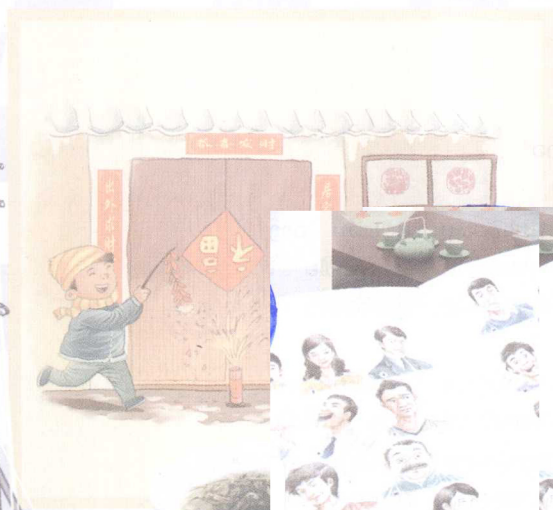
汉语图解词典 (老挝语版)



商務印書館
The Commercial Press

ວັດຈະນານຸກົມປະກອບພາບ ພາສາຈີນ-ລາວ

汉语图解词典 (老挝语版)



创于1897



创而新



读图时代
DuToTime

商务印书馆
The Commercial Press
北京 BEIJING

图书在版编目(CIP)数据

汉语图解词典: 老挝语版 / (美) 吴月梅主编; 陆蕴联等译. —北京: 商务印书馆, 2010

ISBN 978-7-100-06943-4

I. 汉… II. ①吴… ②陆… III. 汉语—对外汉语教学—图解词典 IV. H195-61

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第011377号

所有权利保留。
未经许可，不得以任何方式使用。

HÀNYǔ TÚJIĚ CÍDIǎN (Lǎowōyǔ Bǎn)

汉语图解词典(老挝语版)

吴月梅 主编

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商 务 印 书 馆 发 行

北京中科印刷有限公司印刷

ISBN 978-7-100-06943-4

2010年4月第1版

开本 889×1194 1/16

2010年4月北京第1次印刷

印张 22 3/4

定价: 298.00 元

前言

长期以来，外国朋友对汉语学习有一种观念，认为汉语难学。本词典用语义关联的模式，将词语按主题进行分类，用图解的方式解释词语，帮助学习者轻松地达到学习效果，为消除汉语难学的传统观念提供了全方位的解决方案。

本词典包括15个主题，主题单元下又细化出142个话题，共收录约4200个常用词语。主题主要根据国家汉办《国际汉语教学通用课程大纲》划分，覆盖日常生活的方方面面；话题则采用大场景或连续小图的方式展现真实生活情景，让学习者在较短的时间内，以轻松有趣的方式理解词义，快速掌握词语。在词汇选择标准上，本着既重词频又重实用的原则，参照了中国媒体和各有关国家汉语教材的词频统计结果。除了名词、动词、形容词以外，还收录了大量词组，以方便学习者了解词语的搭配关系。

本词典具有两个特点：一是词汇的收录不局限于表现单一文化，在强调突出中国文化元素的同时，也兼顾文化的多元性。学习者不仅可以加深对中国文化的了解，提高汉语水平，还可以利用书中词汇描述其他文化现象；二是兼顾中国传统与现代两个方面，通过相关话题介绍传统文化，同时又与当代中国人生活紧密联系，为读者提供全景式的中国体验。

本词典每个词条包括简体汉字、拼音和老挝语释义，并在图中相应的位置标出序号。拼音以《现代汉语词典》（第5版）和《新华拼写词典》为标准。书后附有中文和老挝文索引，中文索引中还特别标出简体和繁体不同的词条。

国家汉办/孔子学院总部对本词典的编写工作给予了大力支持和认真细致的指导，国内外许多专家、在华工作的外籍人士和留学生都为本书的编写提供了很好的意见，在此一并表示诚挚的谢意！

编者

2010年1月

ເພື່ອຊ່ວຍເພື່ອນມິດຕ່າງປະເທດ ຮຽນພາສາຈີນໄດ້ງ່າຍວັດຈະນານຸກົມຫົວນີ້ ໄດ້ຮຽບຮຽງຂຶ້ນໂດຍອີງຕາມສາຍພົວພັນ ລະຫວ່າງຄວາມຫມາຍຂອງຄຳສັບແລະຫົວຂໍ້ຕ່າງໆມາຈັດປະເພດຂອງຄຳສັບ ພ້ອມທັງໃຊ້ພາບປະກອບມາອະທິບາຍຄວາມຫມາຍຂອງສັບ.

ວັດຈະນານຸກົມຫົວນີ້ປະກອບດ້ວຍ 15 ຫົວໜ່ວຍ, 142 ຫົວຂໍ້ແລະມີຄຳສັບ4200 ຄຳ. 15 ຫົວໜ່ວຍນີ້ແມ່ນຈັດແບ່ງຕາມ ໂຄງການຫລັກສູດ ທີ່ໃຊ້ທົ່ວໄປຂອງການສິດສອນພາສາຈີນສາກົນຂອງHanban/ສຳນັກງານໃຫຍ່ຂອງສະຖາບັນຂົງຈີ້. 142ຫົວຂໍ້ນັ້ນ ໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງຊີວິດການເປັນຢູ່ຕົວຈິງ ໂດຍໃຊ້ຮູບພາບປະກອບ. ການເລືອກຄຳສັບນັ້ນ ແມ່ນໄດ້ອີງໃສ່ສະຖິຕິຂອງການໃຊ້ຄຳສັບຂອງສື່ມວນຊົນຈີນ ແລະ ປຶ້ມຕຳລາສອນພາສາຈີນຕ່າງໆ ທີ່ໃຊ້ໃນທົ່ວປະເທດ. ນອກຈາກຄຳນາມ, ຄຳກຳມະ, ຄຳຄຸນນາມແລ້ວ, ຍັງເລືອກເອົາວະລິເປັນຈຳນວນຫລວງຫລາຍ.

ວັດຈະນານຸກົມຫົວນີ້ ມີສອງຈຸດພິເສດຄື: ຫນຶ່ງ, ຄຳສັບທັງເນັ້ນຫນັກວັດທະນະທຳຈີນທັງຄຳນຶງເຖິງລັກສະນະຄວາມຫລາກຫລາຍຂອງວັດທະນະທຳ. ສອງ, ວັດຈະນານຸກົມເຫຼົ່ານີ້ທັງຄຳນຶງເຖິງວັດທະນະທຳມູນເຊື້ອຈີນ ພ້ອມທັງຕິດພັນກັບຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງຄົນຈີນແຕ່ລະຍຸກສະໄຫມຢ່າງສະຫນິດແຫນ້ນ.

ແຕ່ລະຄຳສັບມີຕົວຫນັງສືຈີນແບບງ່າຍ, ພິມິນ ແລະ ການອະທິບາຍຄວາມ ຫມາຍດ້ວຍ ພາສາລາວພ້ອມທັງຫມາຍຕົວເລກລຳດັບຢູ່ນຳພາບປະກອບທີ່ກົງກັນ.ພິມິນແມ່ນຖືເອົາວັດຈະນານຸກົມພາສາຈີນທັນສະໄຫມ(ພິມຄັ້ງທີ 5) ແລະວັດຈະນານຸກົມການຂຽນສະກົດສິ້ນຮວງເປັນບ່ອນອີງ. ຢູ່ພາກສ່ວນສຸດທ້າຍ ຍັງມີດັດຊະນີພາສາຈີນແລະພາສາລາວ, ໃນດັດຊະນີພາສາຈີນແຕ່ລະຄຳສັບຂຽນດ້ວຍຕົວຫນັງສືແບບດັດແປງ ແລະ ຕົວຫນັງສືແບບເດີມ.

Hanban/ສຳນັກງານໃຫຍ່ຂອງສະຖາບັນຂົງຈີ້ ຜູ້ຊ່ຽວຊານທັງພາຍໃນແລະຕ່າງປະເທດ,ຄົນຕ່າງດ້າວແລະນັກສຶກສາຕ່າງປະເທດຢູ່ຈີນໄດ້ໃຫ້ຄວາມສະຫນັບສະຫນູນການຊີ້ນຳແລະຊ່ວຍອອກຄວາມຄິດເຫັນອັນດີໃຫ້ແກ່ການຮຽບຮຽງວັດຈະນານຸກົມເຫລົ່ານີ້, ສະນັ້ນນະທີ່ນີ້ຜູ້ຮຽບຮຽງຂໍສະແດງຄວາມຂອບອີກຂອບໃຈຢ່າງຈິງໃຈຕໍ່ບັນດາທ່ານທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້.

ຜູ້ຮຽບຮຽງ
ເດືອນມັງກອນ 2010

ສາລະບານ | 目录

• ຄຳນຳ ກ່ອນ	1
• ສາລະບານ ມູນ	3

1 ຄວາມຮູ້ທົ່ວໄປ ຄຳສັບ



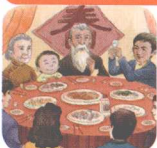
ຕົວເລກ ຄຳສັບ	8
ລັກສະນະນາມ ຄຳສັບ	10
ເວລາ ຄຳສັບ	12
ປະຕິທິນ ຄຳສັບ	14
ມື້ບຸນ ຄຳສັບ	16
ເງິນ ຄຳສັບ	18
ການວັດແທກແລະການຊຸ່ງ ຄຳສັບ	20
ສີແລະຮູບຊົງ ຄຳສັບ	22
ຄຳສັບຄວາມໝາຍກົງກັນຂ້າມ (1) ຄຳສັບ	24
ຄຳສັບຄວາມໝາຍກົງກັນຂ້າມ (2) ຄຳສັບ	26

2 ຂໍ້ມູນຂອງບຸກຄົນ ຄຳສັບ



ປະຫວັດຫຍໍ້ ຄຳສັບ	28
ບັດຢັ້ງຢືນ ຄຳສັບ	30
ປະເທດແລະພາສາ ຄຳສັບ	32
ບັນດາຊົນເຜົ່າຂອງຈີນ (1) ຄຳສັບ	34
ບັນດາຊົນເຜົ່າຂອງຈີນ (2) ຄຳສັບ	36
ລັກສະນະຮູບຮ່າງ ຄຳສັບ	38
ນິໄສໃຈຄໍາ ຄຳສັບ	40
ຄວາມມັກ ຄຳສັບ	42
ສາສະໜາ ຄຳສັບ	44

3 ຄອບຄົວ ຄຳສັບ



ການແຕ່ງງານ ຄຳສັບ	46
ຄອບຄົວ ຄຳສັບ	48
ເຮືອນຢູ່ ຄຳສັບ	50
ຫ້ອງຮັບແຂກ ຄຳສັບ	52
ຫ້ອງນອນ ຄຳສັບ	54
ເຮືອນຄົວ ຄຳສັບ	56
ເຄື່ອງໃຊ້ໃນເຮືອນຄົວ ຄຳສັບ	58

ຫ້ອງອາບນ້ຳ 浴室	60
ເຄື່ອງສຳອາງ 梳妆用品	62
ເຄື່ອງທຳຄວາມສະອາດ 清洁用品	64
ຊີວິດຢູ່ໃນເຮືອນ 居家生活	66
ວຽກເຮືອນ 家务琐事	68
ລ້ຽງລູກ 抚养孩子	70
ພິທີແຕ່ງດອງແລະສົ່ງສະການ 婚礼与葬礼	72
ຄອບຄົວເຕົ້າໂຮມກັນ 家庭聚会	74

4 ໂຮງຮຽນ 学校



ໂຮງຮຽນ 学校	76
ໃນຮົວໂຮງຮຽນ 校园	78
ຫໍສະຫມຸດ 图书馆	80
ວິຊາຮຽນ 课程专业	82
ຊີວິດນັກຮຽນ 学生生活	84
ເຄື່ອງໃຊ້ສອຍຂອງນັກຮຽນ 学生用品	86
ຫ້ອງຮຽນແລະຫ້ອງທົດລອງ 教室和实验室	88
ໃນຊົ່ວໂມງຮຽນ 课堂活动	90
ຊີວິດນັກສຶກສາຢູ່ຕ່າງປະເທດ 留学生活	92

5 ວຽກງານ 工作



ອາຊີບ (1) 职业 (1)	94
ອາຊີບ (2) 职业 (2)	96
ຫ້ອງການ 办公室	98
ຄອມພິວເຕີ 电脑	100
ໂທລະສັບ 电话	102
ບໍລິສັດ 公司	104
ສະຖານທີ່ກໍ່ສ້າງ 工地	106
ຟາມ 农场	108
ເຄື່ອງມື 工具	110
ຊອກວຽກເຮັດ 找工作	112

6 ຊື້ເຄື່ອງ 逛街



ຮ້ານຄ້າ 商店	114
ຮ້ານສັບພະສິນຄ້າ 百货大楼	116
ຊູເປີມາເກັດ 超市	118
ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ 服装店	120
ຕະຫລາດຂາຍເຄື່ອງໃຊ້ໄຟຟ້າ 家电城	122

ຮ້ານຕັດຜົມ 发廊	124
ເສີມຄວາມງາມແລະເຮັດສັນຍະກຳ 美容和整形	126

7 ການກິນດື່ມ 餐饮



ໄພຊະນາການ 营养	128
ໝາກໄມ້ແລະປະເພດແກ່ນເມັດ 水果和坚果	130
ຜັກ 蔬菜	132
ຊີ້ນ,ໄຂ່,ອາຫານທະເລ 肉、蛋、海鲜	134
ເຂົ້າ,ແບັງ 米、面	136
ເຄື່ອງປຸງແຕ່ງອາຫານແລະລົດຊາດ 调料和味道	138
ເຄື່ອງດື່ມ 饮料	140
ອາຫານປະເພດຖົ່ວແລະນົມ 豆奶制品	142
ການປຸງແຕ່ງອາຫານ 烹饪	144
ຮ້ານອາຫານ 餐馆	146
ຮ້ານອາຫານຈີນ 中餐馆	148
ຮ້ານອາຫານຝຣັ່ງ 西餐馆	150
ຮ້ານນ້ຳຊາ 茶馆	152
ຮ້ານກາເຟ 咖啡馆	154
ກິນເຂົ້າຢູ່ນອກ 外出就餐	156

8 ໂຮງໝໍ 医院



ໂຮງໝໍ 医院	158
ຮ່າງກາຍຂອງຄົນ (1) 人体 (1)	160
ຮ່າງກາຍຂອງຄົນ (2) 人体 (2)	162
ອະໄວຍະວະພາຍໃນ 内脏	164
ກະດູກ 骨骼	166
ອາການເຈັບແລະພະຍາດ 病症和疾病	168
ໄປຫາທ່ານໝໍແລະກວດສຸຂະພາບ 看病和体检	170
ເຄື່ອງມືການແພດແລະຢາ 医药用品	172
ໝໍຈີນ 中医	174

9 ຫ້ອງການໄປສະນີ,ທະນາຄານແລະກົມຕຳຫລວດ 邮局、银行和公安局



ຫ້ອງການໄປສະນີ 邮局	176
ຝາກພັດສະດຸ,ຝາກເງິນ,ຈ່າຍຄ່າໃບບິນ	
寄包裹、汇款、付账单	178
ທະນາຄານ 银行	180
ຝາກເງິນຖອນເງິນ,ປ່ຽນເງິນຕາ 存取款、换钱	182

10 ການຄົມມະນາຄົມແລະການທ່ອງທ່ຽວ 交通旅游



ທິດທາງ 方向	186
ພາຫະນະຂົນສົ່ງ 交通工具	188
ເຮືອບິນ 飞机	190
ສະໜາມບິນ 飞机场	192
ຂີ່ເຮືອບິນ 坐飞机	194
ລົດໄຟ 火车	196
ລົດໄຟໃຕ້ດິນ, ລົດເມແລະລົດຕັກຊີ 地铁、公交车和出租车	198
ຂັບລົດ 开车	200
ປ້າຍສັນຍານຈະລາຈອນ 交通标记	202
ການທ່ອງທ່ຽວ 旅行	204
ໂຮງແຮມ 宾馆	206

11 ການບັນເທີງແລະການພັກຜ່ອນຢ່ອນອາລົມ 娱乐休闲



ໂຮງລະຄອນແລະໂຮງສາຍຮູບເງົາ 影剧院	208
ສວນສາທາລະນະ 公园	210
ສວນສະຫນຸກ 游乐场	212
ຫໍພິພິດຕະພັນ 博物馆	214
ການໄປທ່ຽວຫລິ້ນ 郊游	216
ຫາດຊາຍ 海滩	218
ສູນອອກກຳລັງກາຍ 健身中心	220
ສູນບັນເທີງ 娱乐城	222

12 ການກະທຳແລະຄວາມຮູ້ສຶກ 行为与情感



ອາການສື່ຫນ້າ (1) 表情 (1)	224
ອາການສື່ຫນ້າ (2) 表情 (2)	226
ກິລິຍາທຳທາງ 动作	228
ຫນ້າທີ່ຂອງຮ່າງກາຍ 身体功能	230
ອາລົມແລະທຳທີ 心情与态度	232

13 ດິນຟ້າອາກາດແລະລະດູ 天气季节



ດິນຟ້າອາກາດ 天气	234
ແຖບພູມອາກາດ 气候带	236
ລະດູໃບໄມ້ປົ່ງແລະລະດູຮ້ອນ 春夏	238
ລະດູໃບໄມ້ຫລົ່ນແລະລະດູຫນາວ 秋冬	240

14 ສິລະປະກຳ, ການກິລາແລະການທະຫານ

艺术、体育和军事



ສິລະປະກຳ 美术	242
ເຄື່ອງມືແຕ້ມຮູບ 美术工具	244
ດົນຕີ 音乐	246
ເຄື່ອງດົນຕີ 乐器	248
ຮູບເງົາແລະໂທລະພາບ 电影电视	250
ການແຂ່ງຂັນກິລາ 体育竞赛	252
ກິລາແລ່ນແລະລານ 田径	254
ປະເພດບານ (1) 球类 (1)	256
ປະເພດບານ (2) 球类 (2)	258
ກິລາໃນນ້ຳ 水中运动	260
ສິລະປະການຕໍ່ສູ້ຂອງຈີນ 武术	262
ກອງທັບ 部队	264
ອາວຸດຍຸດໂທປະກອນ 武器装备	266

15 ໂລກ 世界



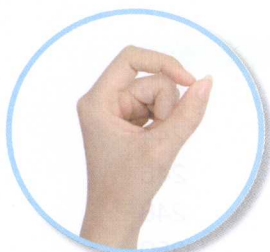
ຈັກກະວານ 宇宙	268
ທ້ອງຟ້າ 天空	270
ແຜ່ນດິນ 陆地	272
ທະເລ 海洋	274
ປະເພດນົກ 鸟类	276
ແມງໄມ້ 昆虫	278
ສັດອື່ນ 其他动物	280
ໄພພິບັດທຳມະຊາດແລະມົນລະພິດ 灾祸和污染	282
ພູມສາດຈີນ 中国地理	284
ປະຫວັດສາດຈີນ 中国历史	286
ພາສາແລະຕົວໜັງສືຈີນ 汉语	288
ແຜນທີ່ໂລກ 世界地图	290
• ດັດຊະນີພາສາຈີນ 中文索引	292
• ດັດຊະນີພາສາລາວ 老挝文索引	322



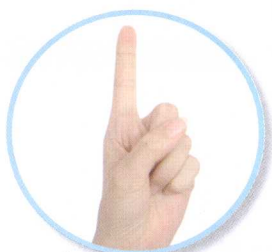
数字

Shùzì

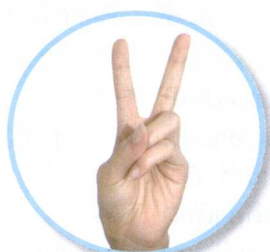
ຕົວເລກ



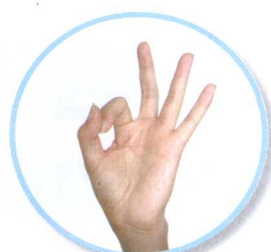
零 / 〇 líng
ສູນ



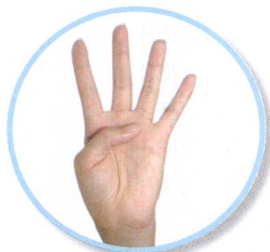
一 yī
ໜຶ່ງ



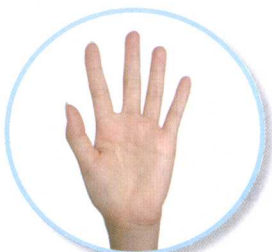
二 èr
ສອງ



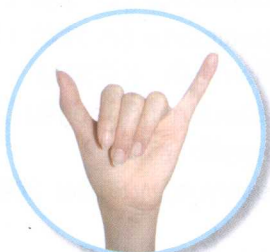
三 sān
ສາມ



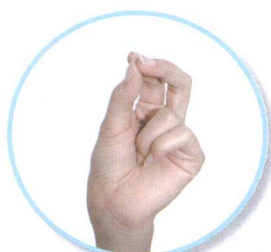
四 sì
ສີ່



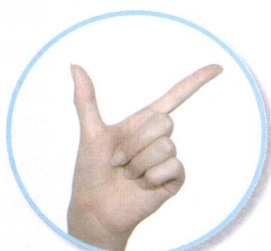
五 wǔ
ຫ້າ



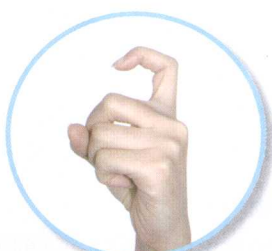
六 liù
ຫົກ



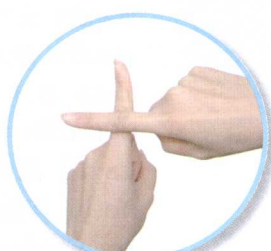
七 qī
ເຈັດ



八 bā
ແປດ



九 jiǔ
ເກົ້າ



十 shí
ສິບ

20

二十 èrshí
ຊາວ

30

三十 sānshí
ສາມສິບ

40

四十 sìshí
ສີ່ສິບ

50

五十 wǔshí
ຫ້າສິບ

60

六十 liùshí
ຫົກສິບ

70

七十 qīshí
ເຈັດສິບ

80

八十 bāshí
ແປດສິບ

90

九十 jiǔshí
ເກົ້າສິບ

100

一百 yībǎi
ຮ້ອຍ

1 000

一千 yīqiān
ພັນ

10 000

一万 yīwàn
ພັນ

1 000 000

一百万 yībǎi wàn
ລ້ານ

10 000 000

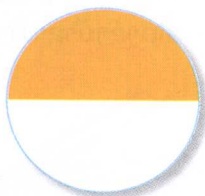
一千万 yīqiān wàn
ສິບລ້ານ

100 000 000

一亿 yíyì
ຮ້ອຍລ້ານ

1%

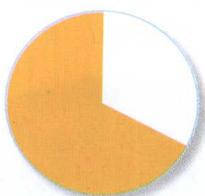
百分之一 bǎi fēnzhī yī
ໜຶ່ງສ່ວນຮ້ອຍ



二分之一 èr fēnzhī yī
ໜຶ່ງສ່ວນສອງ

10%

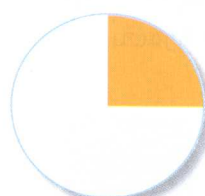
百分之十 bǎi fēnzhī shí
ສິບສ່ວນຮ້ອຍ



三分之二 sān fēnzhī èr
ສອງສ່ວນສາມ

100%

百分之百 bǎi fēnzhī bǎi
ຮ້ອຍສ່ວນຮ້ອຍ

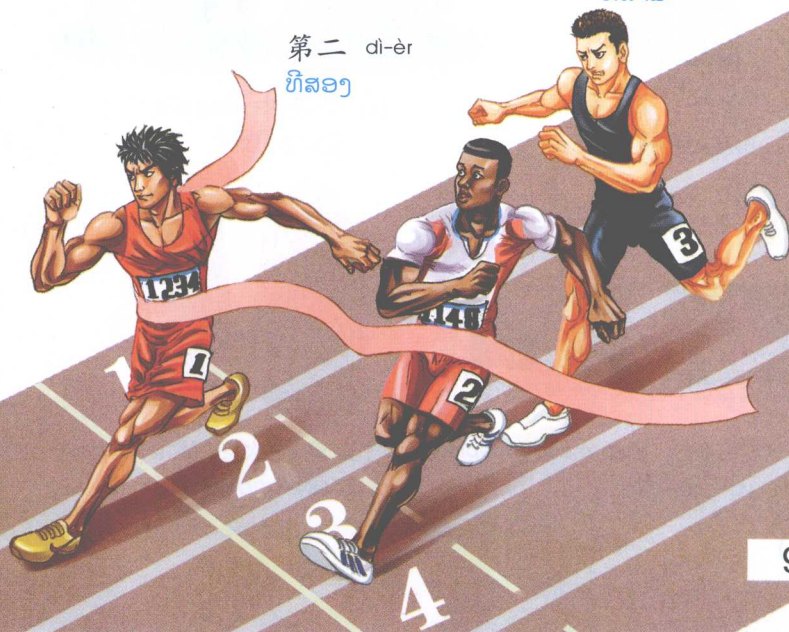


四分之一 sì fēnzhī yī
ໜຶ່ງສ່ວນສີ່

第一 dì-yī
ທີໜຶ່ງ

第二 dì-èr
ທີສອງ

第三 dì-sān
ທີສາມ





量词

liàngcí

ລັກສະນະນາມ



1 一座楼 yí zuò lóu
ຕຶກໜຶ່ງຫຼັງ



2 一所学校 yì suǒ xuéxiào
ໂຮງຮຽນໜຶ່ງແຫ່ງ



3 一个女生 yí gè nǚshēng
ນັກຮຽນຍິງຜູ້ໜຶ່ງ



4 一幅画 yí fú huà
ຮູບໜຶ່ງແຜ່ນ



5 一帮人 yì bāng rén
ຄົນໜຶ່ງກຸ່ມ



6 一套茶具 yí tào chájù
ເຄື່ອງຊົງນໍ້າຊາໜຶ່ງຊຸດ



7 一扇门 yí shàn mén
ບານປະຕູໜຶ່ງບານ



8 一群羊 yì qún yáng
ແກະໜຶ່ງຝູງ



9 两副筷子 liǎng fù kuàizi
ໄມ້ຕູ້ສອງຄູ່



10 两头牛 liǎng tóu niú
ງົວສອງໂຕ



11 两匹马 liǎng pǐ mǎ
ມ້າສອງໂຕ



12 两张照片 liǎng zhāng zhàopiàn
ຮູບຖ່າຍສອງໄບ



13 两件大衣 liǎng jiàn dàyī
ເສື້ອໃຫຍ່ສອງຝືນ



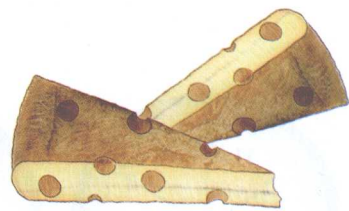
14 两份快餐 liǎng fèn kuàicān
ອາຫານໄວສອງກັບ



15 两篇文章 liǎng piān wénzhāng
ບົດຄວາມສອງບົດ



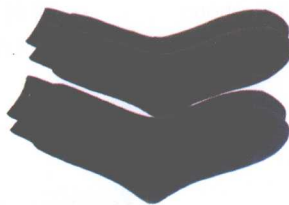
16 两棵树 liǎng kē shù
ຕົ້ນໄມ້ສອງຕົ້ນ



17 两块奶酪 liǎng kuài nǎilào
ເນີຍສອງກ້ອນ



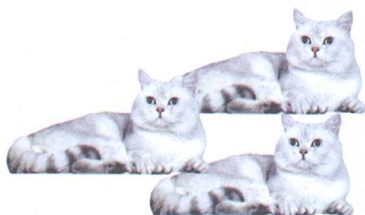
18 两条鱼 liǎng tiáo yú
ປາສອງໂຕ



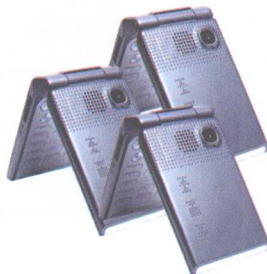
19 两双袜子 liǎng shuāng wǎzi
ຖົງຕີນສອງຄູ່



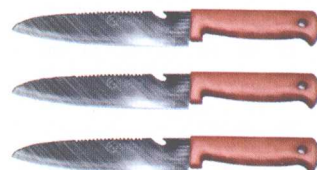
20 三颗星星 sān kē xīngxīng
ດາວສາມດວງ



21 三只猫 sān zhī māo
ແມວສາມໂຕ



22 三部手机 sān bù shǒujī
ໂທລະສັບມືຖືສາມໜ່ວຍ



23 三把刀 sān bǎ dāo
ມືດສາມດວງ



24 三本书 sān běn shū
ປຶ້ມສາມຫົວ



25 三粒药 sān lì yào
ຢາສາມເມັດ



26 三枝花 sān zhī huā
ດອກໄມ້ສາມດອກ



27 三片叶子 sān piàn yèzi
ໃບໄມ້ສາມໃບ



时间 Shíjiān

ເວລາ



一秒钟 yì miǎozhōng
ໜຶ່ງວິນາທີ



一分钟 yì fēnzhōng
ໜຶ່ງນາທີ



一刻钟 yí kèzhōng
ສິບຫ້ານາທີ



一小时/一个钟头
yì xiǎoshí/yí gè zhōngtóu
ໜຶ່ງຊົ່ວໂມງ



一天 yì tiān
ໜຶ່ງມື້



一星期/一周
yì xīngqī/yì zhōu
ໜຶ່ງອາທິດ



半个月
bàn gè yuè
ເຄິ່ງເດືອນ



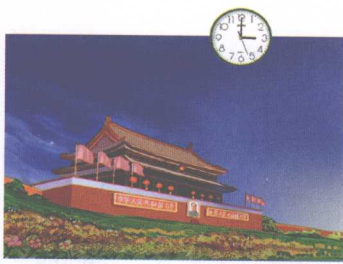
一个月 yí gè yuè
ໜຶ່ງເດືອນ

2008-2009

一年 yì nián
ໜຶ່ງປີ

2008-2108

一个世纪 yí gè shìjì
ໜຶ່ງສະຕະວັດ



凌晨 língchén
ຕອນເດິກ



黎明 límíng
ຕອນຂ້ອນແຈ້ງ



早上/早晨 zǎoshang/zǎochén
ຕອນເຊົ້າ



上午 shàngwǔ
ຕອນເຊົ້າ



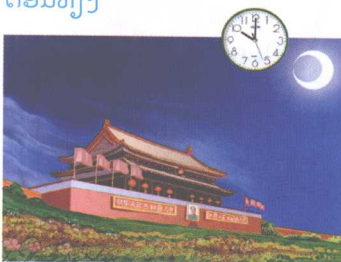
中午 zhōngwǔ
ຕອນທຸ່ງ



下午 xiàwǔ
ຕອນບ່າຍ



傍晚 bàngwǎn
ຕອນທົດຄຳ



晚上 wǎnshang
ກາງຄືນ



午夜 wǔyè
ຕອນທ່ຽງຄືນ



六点 liù diǎn
ຫົກໂມງ



六点零五分 liù diǎn líng wǔ fēn
ຫົກໂມງຫ້ານາທີ



六点十五分 liù diǎn shíwǔ fēn
ຫົກໂມງສິບຫ້າ



六点半 liù diǎn bàn
ຫົກໂມງເຄິ່ງ



六点四十五分 liù diǎn sìshíwǔ fēn
ຫົກໂມງສິບສິບຫ້າ



六点五十分 liù diǎn wǔshí fēn
ຫົກໂມງຫ້າສິບ

差一刻七点 chà yí kè qī diǎn
ເຈັດໂມງຍັງສິບຫ້າ

差十分七点 chà shí fēn qī diǎn
ເຈັດໂມງຍັງສິບ



日历 Rìlì

ປະຕິທິນ

- 1 阴历/农历 yīnlì/nónglì
ຈັນທະຄະຕິ/ຈັນທະປະຕິທິນ
- 2 阳历/公历 yánglì/gōnglì
ສຸລິຍະຄະຕິ/ຄິດຕະສັກກະຫລາດ
- 3 今天 jīntiān
ມື້ນີ້
- 4 昨天 zuótiān
ມື້ວານນີ້
- 5 前天 qiántiān
ມື້ຊົນ
- 6 明天 míngtiān
ມື້ອື່ນ
- 7 后天 hòutiān
ມື້ຮື
- 8 星期一/周一 Xīngqīyī/Zhōuyī
ວັນຈັນ
- 9 星期二/周二 Xīngqī'èr/Zhōu'èr
ວັນອັງຄານ

